

كدودقن فراوسهان كچيل فرچيتقن سيغافورا

دهولوم فراوسهان ۲ فرچيتقن اداله سوات
فرچيتقن يڄ بايق مياوا حاصل يڄ بايك كقد
توانفون ۲. مليه ايت مك بايقله تمفة ۲ چيتق يڄ
بهارو تيمبول. دالم فد ايت بايق فول جتراء
مودرن يڄ تيبا.

دغن كادان ايت مك فرلاوانن هرگ فون
برلاكو يڄ لسبة باغة فرلاوانن ايت سماكين كنجڇ.
درفد مولان توانفون ۲ دري فكرج ۲ چيتق فون
سماكين كنجڇ برلاون ددالم هرگ فرچيتقن.
دغن دمكس مك ماكين سهارى ماكين. سوليه
كدودقن فنچيتق ۲ منچاري كرج ۲ چيتق سهڻڪ
دداقتي مريك منچاري كرج اصلكن اد سهاج
سفاي فكرجانن برجالن دغن تيدق مغيراً اتوغ
روكي لائي.

ددالم فد ايت م نروسي فرساتوان ۲ فكرج ۲
چيتق تتوتن كاجي سماكين كرس يايت داسر
اوسها فكرج اتوق مندافتكن كاجي له. مريك
تيدق مندغ لائي فد سكي ايكونومي فراوسهان
ايت. مريك هان مليه جك جتراء ۲ تروس برجالن
برمعنى بهوا ارتين مبري كاتوغن دانس ماجيكنن.
مريك تيدق مغهوي كسولتن ۲ يغهدهافي اوله
ماجيكن ايت اتوق منجالنن كرجانن سهڻڪ

مريك سنتياس مغهدهافي كروكين.

كدودقن مريك ترغ: هرگ اوفاهن سماكين
هاري سماكين تورن: سدغ كاجي سماكين لام
سماكين نايك

دغن كادان اين مك بايقله سوده فراوسهان ۲
فرچيتقن يڄ ترفقسا برهنتي برنياك - ارتين
منوتف فراوسهانن كران كالو دجالنن جوگ

بوكن مياوا كاتوغن تنافي مغهدهافي كروكين
تراوتمان فول فكرج ۲ يڄ بكرج دغن مريك تيدق
فول ماو برسكوه ۲ بكرج سفرت بياس.

كادان اين اداله ذاتوة منچادي فرهاتين كهد
كراجان سيغافورا اتوق منچاري جالن ميلامتن
فراوسهان ۲ كچيل ايت. كراجان سيغافورا جاغله
هندقن مندغ دان ميكركن سمات ۲ دانس
فراوسهان بسر يغبرمودل بسر دان مودل دري
لوار تنافي فراوسهان كچيل جوا برهارفن
فرهاتين.

ادان محكمه فندامي اتوق منداميكن فرتنان
داتارا توانفون دان فكرج تيدق بوله ددندغ
دافة مغهافوسكن كسولتن ۲ يغهدهافي اف فول
كالو توانفون ۲ فراوسهان كچيل ايت ماسيه اد
يڄ برفراسان بهوا فركي كهد محكمه فندامي ايت
تيدق اكن مبنسو دان مريغكن تئكوغن مريك
ادان.

Sudah terbit!

Pengajian

KESAH PELAYARAN ABDULLAH MUNSHI

di-susun sa-mula oleh:

E D R U S

Harga \$2.50 sa-naskhah
tambah belanja pos (register) 40 sen

Di-chitak dan di-terbitkan oleh

Q A L A M,
856/858, GEYLANG ROAD,
SINGAPORE 14.